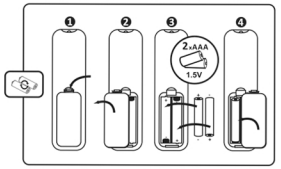
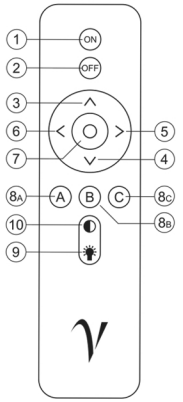
VIZARDI



INSTRUCTION EN
ANWEISUNGEN DE
NÁVOD SK
NÁVOD CZ
UTASÍTÁS HU

JOYA



EN REMOTE CONTROLER
1. Master on
2. Master off
3. Brightness +
4. Brightness -
5. CCT increase (to 6500K)
6. CCT decrease (to 3000K)
7. Unpairing
8A/8B/8C. Pairing button
9. 50% / 100% brightness / Night light (4500K)
10. 3000K/4500K/6500K

SK DIAĽKOVÝ OVLÁDAČ
1. Zapnutie všetkých svietidiel
2. Vypnutie všetkých svietidiel
3. Zvyšovanie jasu
4. Znižovanie jasu
5. Zvyšenie teplotý farieb (do 6500K)
6. Zníženie teplotý farieb (do 3000K)
7. Odpárovanie
8A/8B/8C. Párovacie tlačítko
9. 50% / 100% jasu / Nočný režim (4500K)
10. 3000K/4500K/6500K

CZ DÁLKOVÝ OVLÁDAČ
1. Zapnutí všech svítidel
2. Vypnutí všech svítidel
3. Zvyšovaní jasu
4. Snižovaní jasu
5. Zvýšení teplotý barev (do 6500K)
6. Snížení teplotý barev (do 3000K)
7. Odpárování
8A/8B/8C. Párovací tlačítko
9. 50% / 100% jasu / Noční režim (4500K)
10. 3000K/4500K/6500K

DE FERNBEDIENUNG
1. Schaltet alle Lichter ein
2. Schaltet alle Lichter aus
3. Erhöht die Helligkeit
4. Helligkeit reduzieren
5. Farbtemperatur andärung (bis zu 6500K)
6. Farbtemperatur andärung (bis zu 3000K)
7. Entkoppeln
8A/8B/8C. Die Kopplungstaste
9. 50% / 100% die Helligkeit / Nachtmodus (4500K)
10. 3000K/4500K/6500K

HU TÁVIRÁNYÍTÓ
1. Az összes lámpatest bekapcsolása
2. Az összes lámpatest kikapcsolása
3. Fényerö csökkentése
4. Fényerö növelése
5. Fény színhömérséklet nfivelése (max 6500k)
6. Fény színhömérséklet csfikkentése (min 3000k)
7. Szétválasztás
8A/8B/8C. Párosítás gomb
9. 50% / 100% Fényerö / Éjszakai üzemmód (4500K)
10. 3000K/4500K/6500K

DE Paarung
Schalte das Licht an. Halten Sie nach dem Anzünden "8A/8B/8C" gedrückt. Wenn das Licht blinkt, ist das Pairing erfolgreich. Wenn dies nicht gelingt, schalten Sie das Gerät aus und versuchen Sie es nach 10 Sekunden erneut.

Modusspeicher
1. Falls die Leuchte / Lichtgruppe durch die Fernbedienung aus- und eingeschaltet wird, bleibt die Lampe in der gewählten Position sowie die zuletzt gewählteTemperatur.
2. Für den Fall, dass die Lampe / Gruppe von Lampen ausgeschaltet und anschließend über einen Schalter eingeschaltet wird, behält die Lampe / Gruppe von Lampen die letzte Einstellungen 10 Sekunden, zwischen aus- und einschalten.

Ändern Sie den Modus mit dem Schalter
Sie können die Beleuchtungsmodi mit dem Schalter umschalten und die Leuchten / Gruppe von Leuchten wenn sie innerhalb von 3 Sekunden ein- und ausschalten (4500K, 3000K, 6500K, Nachtmodus).

HU Párosítás
Kapcsolja be a lámpatestek a falikapcsolóval majd tartsa a „8A/8B/8C" gombot, ha a lámpa villan akkor a párosítás sikeres. Abban az esetben ha ez nem történik meg kapcsolja le a lámpatestet a fali kapcsolóval majd ismételje meg a műveletet.

Üzemmódok memóriája
1. Abban az esetben ha a lámpatestet/lámpacsoportot a távirányítóval kapcsolja ki és be az utoljára beállított üzemmódot, fényszínt és erősségét kapcsolja.
2. Abban az esetben ha a falikapcsolóval kapcsolja ki és be a lámpatestet/lámpacsoportot az csak 10 másodpercig jeguzi az utolsó beállítást a ki és bekapcsolások között.

Üzemmódok változtatása falikapcsolóval
Az üzemmódokat válthatja a falikapcsoló fel és le kapcsolásával 3 másodpercenkét. (4500K, 3000K, 6500K, Éjszakai üzemmód)

SK Párovanie
Zapnite napájanie svietidla. Po zasvietení podržte "8A/8B/8C" . Pokiaľ svietidlo zabliká, je párovanie úspešné. V prípade neúspechu vypnite napájanie a skúste to znova po 10 sekundách

Pamäť režimov
1. V prípade, že svietidlo/skupinu svietidiel vypínate a zapínate diaľkovým ovládačom, zostáva svietidlo v zvolenom nadstavení, jase a teplotý akú ste mali naposledy zvolenú.
2. V prípade, že svietidlo/skupinu svietidiel vypínate a následne zapínate pomocou vypínača, svietidlo/skupina svietidiel si uchová posledné nadstavenie iba po čase 10 sec. medzi vypnutím a zapnutím.

Zmena režimu pomocou vypínača
Režimy svietenia môžete prepínať pomocou vypínača ak svietidlo/skupinu svietidiel vypnete a zapnete v priebehu 3sec.(4500K, 3000K, 6500K, Nočný režim)

CZ Párování
Zapněte napájení svítidla. Po rozsvícení podržte "8A/8B/8C" . Když svítidlo zabliká, je párování úspěšné. V případě neúspěchu vypněte napájení a zkuste to znova po 10 sekundách.

Paměť režimů
1. V případě, že svítidlo vypínáte a zapínáte dálkovým ovladačem, zůstává svítidlo ve zvoleném nastavení, jasu a teplotý, jakou jste měli naposledy zvolenou.
2. V případě, že svítidlo vypínáte a následně zapínáte pomocí vypínače, svítidlo si uchová poslední nastavení, pouze po čase 10 sec. mezi vypnutím a zapnutím.

Změna režimů pomocí vypínače
Režimy svícení můžete přepínat pomocí vypínače, pokud svítidlo vypnete a zapnete během 3sec. (4500K, 3000K, 6500K, Noční režim)

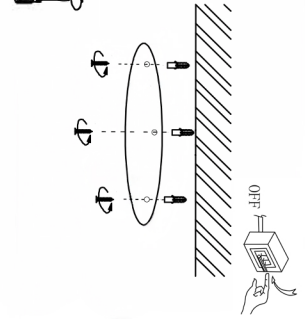
EN Matching Code
Power on the switch. Please press fast and long "8A/8B/8C", when the lamp flickers, the matching is successful. In case of unsuccessful, turn off the power and try it again after 10 seconds.

Mode memory
1. If you turn off and on the light by the remote control, the light will remain in the last setting.
2. In the event, that the lamp turns off and on by switch, the lamp will retain the last setting only after 5 to 10 seconds between switching off and on.

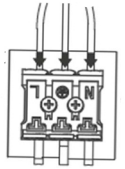
Change the mode by the switch
You can change the lighting modes by the switch, if You turn off and on the light in 3 seconds. (4500K, 3000K, 6500K, Night light)

manual + more informations on
Handbuch + weitere Informationen zu
návod + viac informácií na
návod + více informací na
kézikönyv + további információ

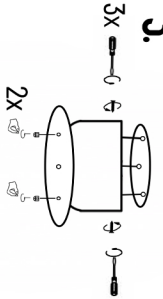
1.

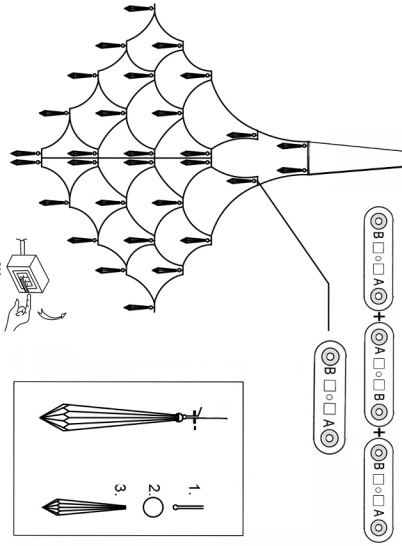


2.



3.





QR
MANUAL VIDEO

INSTALLATION INSTRUCTION EN
INSTALLATIONSANWEISUNGEN DE
NÁVOD NA MONTÁŽ SK
NÁVOD NA INSTALACI CZ
TELEPÍTÉSI ÚTMUTATÓ HU
INSTRUKCJE INSTALACJI PL
INSTRUCȚIUNI DE INSTALARE RO

DE LAMPEN / DIE MONTAGE MUSS AUSSCHLIESSLICH DURCH FACHPERSON DURCHGEFÜHRT WERDEN / ALLE TÄTIGKEITEN SIND MÖGLICH NUR BEI ABGESCHALTETER STROMVERSORGUNG UND PRODUKT MUSS GEKÜHLT WERDEN / KEINE CHEMISCHEN REINIGUNGSMITTEL VERWENDEN

EN LAMP / THE INSTALLATION CAN BE PERFORMED ONLY BY APPROPRIATELY QUALIFIED PERSON ACCORDING INSTRUCTION / ANY ACTIVITIES TO BE DONE WITH DISCONNECTED POWER SUPPLY AFTER PRODUCT'S WARMING DOWN / DONT USE CHEMICAL DETERGENTS

SK SVIETIDLO / MONTÁŽ MOŽE VYKONÁVAŤ IBA KVALIFIKOVANÁ OSOBA PODĽA NÁVODU / VŠETKY ÚKONY VYKONÁVAJTE PRI VYPNUTOM NAPÁJANÍ PO OCHLADENÍ VÝROBKU / NEPOUŽÍVAŤ CHEMICKÉ ČISTIACE PROSTRIEDKY

CZ SVÍTIDLO / MONTÁŽ MŮŽE VYKONÁVAT JENOM KVALIFIKOVANÁ OSOBA DLE § 5 VYHLÁŠKY Č. 50/1978 Sb. V PLATNÉM ZNĚNÍ DLE NÁVODU / VEŠKERÉ ÚKONY PROVÁDĚJTE PŘI VYPNUTÉM NAPÁJENÍ PO OCHLAZENÍ VÝROBKU / NEPOUŽÍVAT CHEMICKÉ ČISTÍCÍ PROSTŘEDKY

HU LÁMPA / A SZERELÉST CSAK SZAKKÉPZETT SZEMÉLY VÉGEZHETI EL A RÁLAZ SZERINT / MINDEN MŰVELETET KIKAPCSOLÁS ÉS A LÁMPATEST KIHŰLÉSE UTÁN VÉGEZZEN/ NE HASZNÁLJON KÉMIAI ÖSSZETETŰ TISZTÍTÓSZEREKET

PL OŚWIETLENIE / INSTALACJA MOŻE BYĆ WYKONYWANA TYLKO PRZEZ WYKWALIFIKOWANĄ OSOBĘ ZGODNIE Z RYSUNKIEM / WSZYSTKIE CZYNNOŚCI WYKONYWANE ŚLĄCZONYM ZASILANIU PO OCHŁODZENIU PRODUKTU / NIE UŻYWAJ CHEMICZNYCH ŚRODKÓW CZYSTOŚCI

RO LUMINA / MONTAJUL POATE FI EFECTUAT DOAR DE CĂTRE PERSONAL CALIFICAT CONFORM SCHEMEI / TOATE OPERAȚIUNILE POT FI EFECTUATE DOAR CU ALIMENTAREA OPRITĂ, DUPĂ RĂCIREA PRODUSULUI / A NU SE FOLOSI DETERGENȚI CHIMICI